

Kúpna zmluva č. 8/2023
(ďalej v texte len ako "Zmluva")

uzavretá podľa § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov medzi týmito zmluvnými stranami:

1. Kupujúci:

Názov: **MRAZIARNE a.s. Sládkovičovo**
Sídlo: Košútska 1342, 925 21 Sládkovičovo
Štát: Slovenská republika
Zastúpený: Mgr. Ivana Vavříková, štatutárny zástupca
IČO: 31 411 622
IČ DPH: SK2020372772
Bankové spojenie: UniCredit Bank a.s.
IBAN: SK24 1111 0000 0066 0064 2004
telefónne číslo: +421 31 784 1741
e-mail: vavrikova@mraziarne-sl.sk
Zástupca objednávateľa vo veciach
a/ technických: Mgr. Marcel Vavřík
b/ zmluvných: 1. Ing. František Zvrškovec, predseda predstavenstva
2. MVDr. Otto Galis - člen predstavenstva
3. Mgr. Ivana Vavříková - člen predstavenstva zastupujúci štatutárov 1.) a 2.) na základe plnej moci zo dňa 25.7.2016 a 5.8.2016
(ďalej len ako "kupujúci")

2. Predávajúci:

Obchodné meno: Volvo Group Slovakia s r.o.

Sídlo: Diaľničná cesta 9, 903 01 Senec
Štatutárny zástupca: Ing. Maroš Kolesík, splnomocnený zástupca spoločnosti
Bankové spojenie: ING Banka, a.s.
IBAN: SK68 7300 0000 0090 0003 2644
IČO : 35729066
DIČ : 2020268437
Reg. č. z Obchodného registra Mestský súd BA III., Oddiel: Sro, vložka č. 15675/B
Tel.:
(ďalej len ako "predávajúci")

(ďalej spoločne kupujúci a predávajúci aj ako „zmluvné strany“ a jednotlivito „zmluvná strana“)

čl. 1

Predmet Zmluvy

1. Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu vozidlo, podľa špecifikácie uvedenej v Prílohe č.1 k tejto Zmluve (ďalej ako predmet kúpy alebo tovar), pričom táto špecifikácia je v súlade s Výzvou na predkladanie ponúk zverejnenou vo verejnom obstarávaní podľa § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov na predmet zákazky **“Špeciálny mraziarenský dodávkový a nákladný automobil na distribúciu mraziarenských výrobkov”** zo dňa 09.08.2023 a zaväzuje sa tiež previesť na kupujúceho vlastnícke právo k predmetu kúpy.

2. Súčasťou plnenia predávajúceho v zmysle tejto Zmluvy je aj jeho dovoz do miesta plnenia, Predávajúci dodá k jednotlivým vozidlám všetku príslušnú technickú dokumentáciu. Dokumentácia bude v slovenskom alebo českom jazyku.
3. Kupujúci sa zaväzuje predmet kúpy od predávajúceho prevziať a zaplatiť zaň dohodnutú kúpnu cenu.
4. Predmet Zmluvy bude financovaný z nenávratných finančných prostriedkov PRV (kód výzvy 51/PRV/2021) a vlastných finančných prostriedkov kupujúceho.

čl. 2

Čas dodania a prevzatia tovaru

1. Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu predmet kúpy najneskôr do 12 mesiacov od nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy. Predávajúci predmet kúpy dodá v stanovenej lehote a v požadovanej kvalite. V prípade, že bude predávajúci plniť po častiach, presný deň dodania pri čiastkovom plnení oznámi písomne predávajúci kupujúcemu najneskôr 3 pracovné dni vopred.
2. O odovzdaní a prevzatí tovaru spíšu zmluvné strany protokol o odovzdaní a prevzatí predmetu kúpy. Tento protokol podpíšu oprávnení zástupcovia oboch zmluvných strán, pričom svojím podpisom osvedčujú, že tovar bol dodaný v zodpovedajúcom množstve, akosti a kvalite v zmysle tejto Zmluvy. Kupujúci nie je povinný podpísať protokol o odovzdaní a prevzatí predmetu kúpy dovtedy, kým nebudú splnené všetky záväzky zo strany predávajúceho v zmysle čl. 1 ods. 1 a 2 tejto Zmluvy.
3. V prípade, že tovar bude pri odovzdávaní vykazovať drobné vady, ktoré nebránia v jeho užívaní, uvedenú skutočnosť zachytia zmluvné strany písomne v protokole o odovzdaní a prevzatí predmetu kúpy. Kupujúci si vyhradzuje právo poškodený alebo chybný predmet kúpy neprevziať a predávajúci je povinný takýto predmet kúpy nahradiť predmetom kúpy s požadovanými vlastnosťami, v rovnakom množstve a kvalite, ako aj v lehote určenej kupujúcim. V prípade, že predávajúci vadný predmet kúpy nenahradí v zmysle predchádzajúcej vety, kupujúci je oprávnený od tejto Zmluvy odstúpiť. Na riešenie zodpovednosti za vady predmetu kúpy sa vzťahujú ustanovenia § 436 a nasl. Obchodného zákonníka.

čl. 3

Miesto plnenia

1. Miestom plnenia je adresa kupujúceho, t. j. MRAZIARNE a. s. Sládkovičovo, Košútska 1342, Sládkovičovo.
2. Kupujúci je povinný poskytnúť predávajúcemu všetku nevyhnutnú súčinnosť na to, aby mohol splniť svoje záväzky vyplývajúce z tejto Zmluvy.

čl. 4

Kúpna cena

1. Kúpna cena je stanovená na základe výsledkov verejného obstarávania a pozostáva z jednotlivých položiek uvedených v Prílohe č.1 k tejto Zmluve:

Celková cena bez DPH 42 600,00 EUR

DPH 8 520,00 EUR

Celková cena s DPH 51 120,00 EUR

2. Predávajúci sa zaväzuje predmet kúpy dodať za zmluvne dohodnutú cenu. Táto cena je konečná a nemenná počas celej doby platnosti tejto Zmluvy a zahŕňa aj náklady dodanie tovaru. Predávajúci dodá k jednotlivým zariadeniam všetku príslušnú technickú dokumentáciu v slovenskom alebo českom jazyku, pričom záruka na vozidlá je 24 mesiacov.
3. Všetky dodávané vozidlá musia byť nové, doposiaľ nepoužívané. Predávajúci zabezpečí aby ovládanie a menu bolo nastavené na použitie v slovenskom alebo českom jazyku.

čl. 5

Platobné podmienky

1. Predávajúci má povinnosť po dodaní tovaru vystaviť faktúru a túto doručiť kupujúcemu. Faktúra bude splatná 21 dní po vystavení na základe odsúhlasených a potvrđených dokladov.
2. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti podľa zákona 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Faktúra musí obsahovať najmä tieto údaje:
 - meno a adresu sídla, miesta podnikania prípadne prevádzkarne platiteľa, ktorý dodáva tovar alebo službu, a jeho identifikačné číslo pre daň, číslo účtu a IBAN,
 - meno a adresu sídla, miesta podnikania prípadne prevádzkarne alebo bydliska príjemcu tovaru alebo služby a jeho identifikačné číslo pre daň, ak mu je pridelené,
 - poradové číslo faktúry,
 - dátum, kedy bol tovar alebo služba dodaná, alebo dátum, kedy bola platba prijatá, ak tento dátum možno určiť a ak sa odlišuje od dátumu vyhotovenia faktúry,
 - dátum vyhotovenia faktúry,
 - dátum splatnosti faktúry,
 - množstvo a druh dodaného tovaru alebo rozsah a druh dodanej služby,
 - základ dane, jednotkovú cenu bez dane a zľavy a rabaty, ak nie sú obsiahnuté v jednotkovej cene v eur,
 - uplatnenú sadzbu dane alebo údaj o oslobodení od dane,
 - výšku dane spolu v EUR, ktorá sa má zaplatiť,
 - sumu k úhrade v EUR,
 - meno osoby, ktorá faktúru vystavila,
 - pečiatka a podpis oprávnenej osoby.

Faktúra bude vyhotovená a doručená objednávateľovi v 3 rovnopisoch.

3. V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti uvedené v čl. 5.2 zmluvy, objednávateľ je oprávnený vrátiť ju zhotoviteľovi na doplnenie bez jej úhrady. Zhotoviteľ je povinný vystaviť novú opravenú, resp. doplnenú faktúru s novou lehotou splatnosti.

čl.6

Zodpovednosť za vady a sankcie

1. Predávajúci sa zaväzuje predmet Zmluvy plniť riadne a včas. Tovar má vady, ak nebol dodaný v požadovanom množstve, akosti a kvalite, nezodpovedá opisu uvedenému v tejto Zmluve a jej prílohách, alebo ak bol dodaný s omeškaním.

2. Predávajúci poskytuje na dodaný tovar záruku po dobu 24 mesiacov odo dňa prevzatia tovaru kupujúcim. Pri uplatňovaní zodpovednosti za vady tovaru sa postupuje podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka o zodpovednosti za vady.
3. V prípade, že si kupujúci uplatní právo na opravu dodaného tovaru:
 - a) Predávajúci sa zaväzuje odstrániť vady v pracovných dňoch najneskôr do 48 hodín od nahlásenia poruchy poverenými pracovníkmi.
 - b) Oprava v rámci záručnej doby zahŕňa: bezplatnú výmenu chybného tovaru (dielu) za náhradný minimálne tých istých technických parametrov a kvality, bezplatnú inštaláciu a opravu, náklady na prácu, dopravu z miesta dodania k predávajúcemu a späť (ak sa to vyžaduje).
 - c) Záručná doba sa predlžuje o dobu trvania opravy tovaru.
4. V prípade bezdôvodného omeškania platby kúpnej ceny sa kupujúci zaväzuje uhradiť úroky z omeškania vo výške 0,02% z dlžnej sumy bez DPH za každý deň omeškania.
5. V prípade, že predávajúci nedodá predmet kúpy riadne a/alebo včas, alebo ak je v omeškaní so splnením ostatných záväzkov, ktoré mu z tejto Zmluvy vyplývajú, kupujúci má nárok na zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z celkovej kúpnej ceny s DPH, a to za každý deň omeškania s riadnym plnením. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo kupujúceho od Zmluvy odstúpiť.
6. V prípade, že si kupujúci uplatní nároky zo zodpovednosti za vady na tovare v rámci záručnej doby a predávajúci je v omeškaní s odstránením väd, resp. s plnením záväzkov, ktoré mu z uplatnenia zodpovednosti za vady vyplývajú, kupujúci má nárok na zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z celkovej kúpnej ceny bez DPH, a to za každý deň omeškania s riadnym splnením povinnosti. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo kupujúceho od Zmluvy odstúpiť.
7. Zmluvné pokuty sú splatné do 30 dní od doručenia výzvy kupujúceho predávajúcemu na ich úhradu.
8. Zmluvné strany sú zodpovedné za škodu, ktorú spôsobili druhej zmluvnej strane v zmysle všeobecných ustanovení o zodpovednosti za škodu podľa § 373 Obchodného zákonníka a ustanovení tejto Zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú k vyvinutiu maximálneho úsilia k predchádzaniu škodám a k minimalizácii vzniknutých škôd.

čl. 7

Nadobudnutie vlastníckeho práva k predmetu kúpy

1. Kupujúci nadobudne vlastnícke právo k predmetu kúpy prevzatím tovaru od predávajúceho a podpísaním protokolu o odovzdaní a prevzatí predmetu kúpy.

čl. 8

Doklady nutné na prevzatie a užívanie tovaru

1. Predávajúci dodá k jednotlivým vozidlám všetku príslušnú technickú dokumentáciu a doklady na registráciu vozidla/vozidiel na dopravnom inšpektoráte.
2. V prípade, že predávajúci nedodá všetky doklady v zmysle predchádzajúceho odseku, považuje sa takéto plnenie za plnenie s vadami.

čl. 9
Záverečné ustanovenia

1. Platnosť tejto Zmluvy skončí splnením povinností z nej vyplývajúcich zmluvným stranám.
2. Zmluvu je možné ukončiť pred splnením povinností z nej vyplývajúcich:
 - a) dohodou zmluvných strán ku dňu určenému v dohode,
 - b) jednostranným odstúpením od Zmluvy, a to v prípade:
 - ba) opakovaného porušovania ustanovení tejto Zmluvy druhou zmluvnou stranou,
 - bb) ak jedna zo zmluvných strán vstúpi do likvidácie,
 - bc) ak na majetok jednej zo zmluvných strán bude vyhlásený konkurz, alebo
 - bd) ak predávajúci bez súhlasu kupujúceho postúpi práva a záväzky zo Zmluvy na inú osobu
 - be) ak predávajúci nedostráni reklamované vady, príp. iným spôsobom nevybaví uplatnené nároky zo zodpovednosti za vady zo strany kupujúceho,
 - bf) ak predávajúci nedodá predmet kúpy riadne a/alebo včas
 - bg) v prípade porušenia povinností predávajúceho týkajúceho sa subdodávateľov podľa ods. 4 tohto článku Zmluvy.

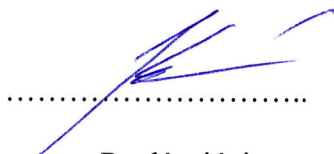
Odstúpenie od Zmluvy je účinné dňom doručenia písomného odstúpenia od Zmluvy druhej zmluvnej strane.
3. Predávajúci sa zmluvne zaviazá poskytnúť neobmedzený prístup a spoluprácu so zástupcami Európskej komisie, Európskeho súdu audítorov, Najvyššiemu kontrolnému úradu SR, Ministerstvu financií SR, Ministerstvu hospodárstva SR, Riadiacemu orgánu pre OP a ďalším oprávneným orgánom, aby im umožnil inšpekciu a audit ľubovoľného aspektu Kúpnej zmluvy a oprávneným osobám poskytne všetku potrebnú súčinnosť.
4. V prípade zmeny subdodávateľa počas trvania Zmluvy medzi kupujúcim a predávajúcim je povinný predávajúci najneskôr 7 dní pred dňom, v ktorom má zmena subdodávateľa nastať oznámiť kupujúcemu zmenu subdodávateľa a v tomto oznámení uviesť min. nasledovné: podiel zákazky, ktorý má v úmysle zadať subdodávateľovi, navrhovaného subdodávateľa a predmety subdodávok, údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia, a čestné vyhlásenie, že subdodávateľ spĺňa alebo najneskôr v čase plnenia bude spĺňať podmienky podľa § 32 ods. 1 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a nesmú u neho existovať dôvody na vylúčenie podľa § 40 ods. 6 písm. a) až h) a ods. 7. Oprávnenie dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu sa preukazuje vo vzťahu k tej časti predmetu zákazky alebo koncesie, ktorý má subdodávateľ plniť. Platí teda to, že subdodávateľ, ktorého sa týka návrh na zmenu, musí spĺňať uvedené podmienky, čo si v prípade pochybností môže overiť kupujúci sám vyžiadaním si potrebných dokladov. V prípade porušenia ktorejkoľvek z povinností týkajúcej sa subdodávateľov alebo ich zmeny má kupujúci právo odstúpiť od Zmluvy a má vo vzťahu k predávajúcemu nárok na zmluvnú pokutu vo výške 5% z celkovej ceny za každé porušenie ktorejkoľvek z vyššie uvedených povinností, a to aj opakovane.
5. Právne vzťahy zmluvných strán v tejto Zmluve bližšie neupravené sa riadia ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov.
6. Zmluvu je možné zmeniť alebo zrušiť len po vzájomnej dohode zmluvných strán v písomnej forme formou dodatku k Zmluve.

7. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Objednávateľ si vyhradzuje právo uplatniť odkladáciu podmienkou nadobudnutia účinnosti zmluvy, ktorou bude schválenie zákazky v rámci administratívnej kontroly verejného obstarávania zo strany príslušného riadiaceho orgánu, resp. sprostredkovateľského orgánu.
8. V prípade doručenia správy riadiaceho orgánu z vykonanej ex post kontroly z verejného obstarávania, v rámci ktorej boli identifikované nedostatky, ktoré by mali alebo mohli mať vplyv na výber úspešného uchádzača verejného obstarávania, ktorého výsledkom je táto zmluva, a ak sa zmluvné strany nedohodnú inak, táto zmluva nenadobudne účinnosť a automaticky sa ruší od začiatku dňom doručenia takejto správy z vykonanej ex post kontroly verejného obstarávania kupujúcemu, o čom kupujúcim bezodkladne informuje predávajúceho. Žiadna zo zmluvných strán si neuplatní navzájom žiadne nároky, sankcie či náhradu škody vyplývajúce z tejto zmluvy.
9. Zmluva je vyhotovená v 5 exemplároch, z ktorých predávajúci dostane dve vyhotovenia a kupujúci tri vyhotovenia.
10. Zmluvné strany prehlasujú, že Zmluvu uzavreli slobodne a vážne, Zmluva nebola uzatvorená v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok. Zmluvné strany si túto Zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali.

Prílohy:

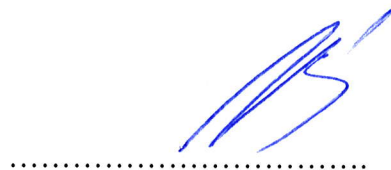
1. Položkový zoznam predmetu Zmluvy s jednotkovými cenami
2. Tabuľka technických parametrov s označením typu vozidla a výrobcu

V Sládkovičove dňa 19.12.2023



Predávajúci

Ing. Maroš Kolesík, splnomocnený zástupca spoločnosti



Kupujúci

Mgr. Ivana Vavříková, štatutárny zástupca

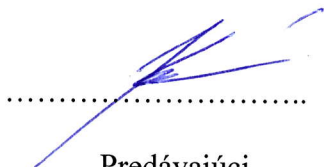
VOLVO
Volvo Group Slovakia, s.r.o. (23)
Diaľničná cesta 9, 903 01 Senec
IČO: 35729066, IČ DPH: SK2020268437

MRAZIARNE a.s. Sládkovičovo
Košútska 1342
925 21 SLÁDKOVIČOVO
IČO: 31 411 622
IČ DPH: SK2020372772
tel.: 031 784 17 41

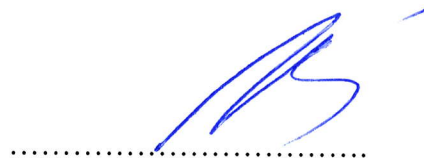
Príloha č. 1 Predmet Zmluvy

Por.č.	Opis zariadenia	Počet súčasti zariadenia v ks	Jednotková cena bez DPH	Cena celkom v EUR bez DPH	Cena celkom v EUR s DPH
7	Špeciálny mraziarenský dodávkový automobil Renault Master L2H2	1	42 600,00	42 600,00	51 120,00

V Sládkovičove dňa 19.12.2023



Predávajúci
Ing. Maroš Kolesík, splnomocnený zástupca spoločnosti



Kupujúci
Mgr. Ivana Vavříková, štatutárny zástupca

VOLVO
Volvo Group Slovakia, s.r.o. (23)
Diaľničná cesta 9, 903 01 Senec
IČO: 35729066, IČ DPH: SK2020268437

MRAZIARNE a.s. Sládkovičovo
Košútska 1342
925 21 SLÁDKOVIČOVO
IČO: 31 411 622
IČ DPH: SK2020372772
tel.: 031 784 17 41

Príloha č. 2 Tabuľka technických parametrov s označením typu stroja a výrobcu

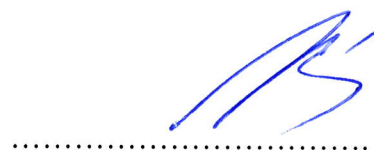
Vozidlo	Počet	Opis	Hodnota parametra	Merná jednotka	Navrhovaná hodnota	Výrobca	Typ
2. Špeciálny mraziarenský dodávkový automobil	1	druh karosérie (nastavba)	BB skriňová mraziarenská	áno/nie	áno	Volvo Group Slovakia	Renault Master L2H2
		ATP certifikát	áno	áno/nie	áno		
		najväčšia prípustná celková hmotnosť	3500	kg	3 500		
		počet možných prepravovaných paliet	min. 3	ks	3 ks		
		dodanie	max 12	mesiac	6 mesiacov		

V Sládkovičove dňa 19.12.2023



Predávajúci

Ing. Maroš Kolesík, splnomocnený zástupca spoločnosti



Kupujúci

Mgr. Ivana Vavříková, štatutárny zástupca

VOLVO
 Volvo Group Slovakia, s.r.o. (23)
 Diaľničná cesta 9, 903 01 Senec
 IČO: 35729066, IČ DPH: SK2020268437

MRAZIARNE a.s. Sládkovičovo
 Košútska 1342
 925 21 SLÁDKOVIČOVO
 IČO: 31 411 622
 IČ DPH: SK2020372772
 tel.: 031 784 17 41